

# היינט פאר אונדז

אונדזער סיי אישע פאר איש-געזעלשאפט ליכע מאג-צייטונג

Nr. 83/1683 Łódź, Niedziela 7 kwietnia 1929 r. זיבעטער יאהרגאנג לאדז, זונטאג 7 אדר ב' תרפ"ט Nr. 83/1683  
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71. | 24-71 מעל, 21 פיעטריסאווער לאדז, פיעטריסאווער 21 מעל, 24-71

## געשימארבען דער באוויינערשער בעאמטער וועלכער האט אין באראנאוויטש דערשאסען דעם זיכערהייטס-רעפערענט פון דער סטאראטווע אויף פאליציאנט

**א יוד טערקישער קאנסול אין דאנציג**  
דאנציג, 6 (י.ט.א.) טעלעגראפיש) די טערקישע רעגירונג האט בעשטימט דעם דאנציגער סענצטאר יוליוש רעוועלאווסקי (א יוד) אלס סער-קישער קאנסול אין דאנציג. רעוועלאווסקי ווהן איז בעשטימט געווארן אלס טערקישער וויצע-קאנסול.

**פון דער אמנעסטיע אין רומעניען וועלען אויך געניסען עטליכע מוזיענד יודען**  
בוקארעסט, 6 (י.ט.א.) טעלעגראפיש) דער פרעמיער יוליו מאני האט ערקלערט, אז דעם 10 מאי אין טאג פון רומענישען נאציאנאלען יום-טוב וועט די רעגירונג פערעמענליכען אן-אמעסטיע. פון דער אמעסטיע וועלען אויך גע-ניסען עטליכע מוזיענד יודען וואס זענען פער-משפט געווארן פאר פערשידענע פערברעכענס ביי דער פוהערדיגער רעזאקאנצערער רעגירונג.

הארש, 6. (טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספאנדענט) אין באראנאוויטש איז היינט פלוצ-לינג געשטארבען פון א הארץ-שלאג דער באוויינער-שער בעאמטער אויף אפאנאשעוויטש, וועלכער האט אויפן באראנאוויטשער פאליציי-פאסטען רער-שאסען דעם פאליציאנט זעלאוואקאוסקי און זענער פערזאנלעך דעם בעאמטער פון דער סטאראטווע קובארקאוסקי. שפעטער האט אפאנאשעוויטש אלץ געפרובט בענעהען וועלכעסמאדער דער פאליציאנט זעלאוואקאוסקי און פאלדען עשטארבען. קובארקאוסקי קום לאנגע און נעמט א שווערע בעה דער אויספאר-שונג האט אפאנאשעוויטש ארויסגעווינען סכמים פון משונען.

דער פערלויף פון דער געשעהעניש איז געווען פאלגענדער: דינסטאג אונטער איז געקומען אין פאליציי-פאסטען אויפן באראנאוויטשער וואקאל-יאן אפאנאשעוויטש, מיטגליד פון דער באוויינער-האנדל-מיטש און פערלויף, און געבעטען מען זאל איהם געבען א פאליציי-אויסטיטע (בעגלייטונג) מאד-טאזיערונג עס מיט אפבאלוט אומפערנורדעטע חשדים. אזוי ווי אפאנאשעוויטש האט נישט געוואלט פערלאזען דעם פאליציי-פאסטען, האט מען איהם ערלויבט אריבערצוגעבטען צוזאמען מיט זיין פרוי.

## די פראגע פון די הייליגע מקומות אין ארץ-ישראל אויף דער אינטערנאציאנאלער ארענע

ר.י.ס. (י.ט.א.) דער אפאנאשעוויטשער דעלע-גאט אין וואשינגטאן, וועלכער איז אפגעמאדערט קיין ארץ-ישראל וועט זיך דארט צווייטערעפן מיטן הויפט פון דער אנגליקאנישער קירכע, דעריבער פון קענסענצור און וועט ארוימערדען די פראגע, וואס זענען פערברודען מיט די היילי-גע מקומות אין ארץ-ישראל.

די עס טיילט מיט די פרעסע-געטעגטער "קאריספאנדענצא", וואס שמעהט גאנצענט צו די קרייזען פון וואשינגטאן, וועט די רעגולירונג פון די פראגען פון די הייליגע מקומות בילדען דעם צענטער פון די אונטערנעמדיגקייט אויף דער אינטערנאציאנאלער פאליטישער ארענע.

הארש, 6. (טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספאנדענט) סווייז יוד ארויס, אן אפאנאשעוויטש ווייטש איז געקומען קיין באראנאוויטש צוזאמען מיט זיין פרוי, א געוויסע יעקאבערונג ווענער, (א יוד-הש קינד) איצט איז אפאנאשעוויטש פרוי ארעס-טירט דורך דער פאליצער מאכט.

ארום 10 פרוי, ווען דער רעפערענט פון בא-ראנאוויטשער סטאראטווע פאנדאן קובארקאוסקי

אנו מברכים את חברנו מר ישכר בלאשטיין שנשוי את העלמה מרת אסתר הנה קופערמיניץ תהא דרכם צלחה וטובה בשושנים. צעירי ישראל! בלודז.

די עס טיילט מיט די פרעסע-געטעגטער "קאריספאנדענצא", וואס שמעהט גאנצענט צו די קרייזען פון וואשינגטאן, וועט די רעגולירונג פון די פראגען פון די הייליגע מקומות בילדען דעם צענטער פון די אונטערנעמדיגקייט אויף דער אינטערנאציאנאלער פאליטישער ארענע.

### 310 טויזענד דאלאר פאר ארימע יודען

דינגענדע הילף פון "דזשאנט" פאר דער נויט-ליידענדער יודישער בעפעלקערונג אין איראקא

ני.י.ק. (י.ט.א.) אלס רעזולטאט פון די בעריכטען פון אייראפעאישען "דזשאנט"-דירעקטאר ד"ר קאהן האט דער "דזשאנט", ווי בעקאנט, בעשלאסען צו אסיגנירען א סומע פון 310 טויזענד דאלאר, אלס דינגענדע הילף פאר די אייראפעאישע יודען, אויף דעם חשבון פון דעם פאנד דער "דזשאנט" שוין אויסגע-צאהלט 110 טויזענד דאלאר, דערפון 60 טויזענד

### אכטונג, לאדז און פראוויניץ!

דערמיט מען איך בעקאנט, אז אונזער לאגער איז פערזעהן מיט א גרויסען אויסוואהל פון פערשידענע דיוואנעס, באנע-פאנס, פארטיטערען, כאדניקעס, טיש-דעקען, מעבעל-אבערצוג, גארדינען, בעט-דעקען, גאבעלינס, קאנאנאיערן, בראקאט א.ו.וו.

אלעס צו די ביליגסטע פארקויפן פרייזען. הורט! רעיעלע בעהאנדלונג. גוטע בעדינגונגען. דעמיל!

**F. FUTERMAN P. Piotrkowska 28 tel. 29-21**

### אגעוועלב

מיט א שויפענסטער אויף מצותאיו צופערדינגען צו צורטאן פאמארסקא 24

א טיכטיגע פערקויפערין ווערט געזוכט אין שיד-געשעפט 171 בונג 69 ביי.מ. מעשניעווסקי

### משה פראנכער

די לויה קומט פאר היינט, זונטאג, דעם 7-טען אפריל פון טרויער-הויז אגראדאווע 20. מיר רופען אלע שניידער-ארייטער אנטוויקעלענע און דער לויה.

די פערוואלטונג פון פראם, בעקלייד-אינדוסטרי-ארייטער-פעראין, קאנסטאנטינער 26.

### יוד געפליגעל-הענדלער-פעראין, פאמארסקא 17. בעהאנטמאכונג.

מיר מאכען בעקאנט, אז היינט זונטאג, פילקליין 5 און זייער נאכט קומט פאר אין פראוויניץ-לאקאל דער המשך פון דער יעהרליכער אל-געמיינער פערזאמלונג מיט פאלגענדען טאג-ארדנונג: (1) וואהלען פון א פערזאמלונג און רעווייאנס-קאמיטע; (2) בודזשעט פארן יאהר 1929; (3) פרייע פארשלאגען. אלע מיטגלידער ווערען אויפגעפאדערט פינקטליך צו ערשינען. די פערוואלטונג.

### דער פעראין "הכנסת בלה וגמילת חסדים"

20 וואלבארסקא 20. מאכט בעקאנט, אז היינט, זונטאג, 6 זייער אונטער קומט פאר די געזעצער-פערזאמלונג אויף פיעטריסאווער 24 אין פליישער-פעראין, מיט פאלגענדער טאג-ארדנונג: (1) וואהלען פון א פערזאמלונג, (2) בעריכט, (3) פרייע פארשלאגען און פערשידענעס. מיטגלידער און סימפאטיקער ווערען געבעטען צאהלרייך צו קומען. ס'וועלען צווייטערטען וויכטיגע רעדערס. די פערוואלטונג.

### פאלהם - אוניווערזיטעט

ביי דער ציוני ארגאניזאציע. היינט, זונטאג, 8,30 אונטער קומט פאר אין לאקאל פון דער ציוני ארג (צענעלניאנא 4) א פארלעזונג פאר אבערס איינשטיין צוליב זיין 50-טען געבורט-יובילעאום פערענענט: דירעקטאר א. פערעלמאן. אריינגאנג פריי!

די נאענטסטע פארלעזונג: דונסאק, דעם 9. ה. ה. און פערקאל פון דער ציוני ארג. סאטא: ענטשענהונג פון שפעט און מלכות, פרעלענטען ה' יוסף הקרשאוויטש

# מארישאל וזעק פירסודסקי וועגז מלוכה-טריבונאל, סיים און דעפוטאטען

קראקע, 6. (טעלעפאניש) אין זונטאג-נומער פון "איל קוריער צערוועגני", וועלכער איז דאס רעזשיען שפח פעטע צוזעצן אין זאנזשערג און ארטיקלע פון מארישאל יוזעף פיליסדסקי וועגן דער פעטע אונטערנומען פרושעטעכע פון סיים (פעטע) פון רעראקע; דעם דאזיגען ארטיקל האבן בער קומען נאך די קאנאפע צייטונגען, פאר אנטפערונג פון 700 זאלעס. די ענדערקישע צייטונגען און דער "רעפאליק" האבען דעם ארטיקל נישט געקומען. אין דעם ארטיקל זענען מארישאל פיליסדסקי צווישן אנדערע:

פארניע יאהר, ווען נאך פון קראנדיגעצארען אויף א ביראישע נישט פעטעמעטעלשער קראנדיק ווייט און די דאקטוירים האבען געזען די סיבה פון דער קראנדיקייט, האט איבער פון די דאקטוירים געזען; "סירארף נאך ביים 'ה' מארישאל איבער-ווערן דעם גרונד פון אונז, און פון איבעראשט געדויערטן ערעווייסן - האבן און געטראכט - מיט ווען סערע מאשינען אבער אינטערוויעטען די דאקטוירים וועלען זיך געזעהן צו ווי טיפענישען פון מין איג, כיוואב זיך קויריש געשראקען, צומארגענס האט מען מיר מין איג אונטערנומען. דאס איז געווען און מיליטערישען שפיטאל, ווען נאך האבן דערזעהען דעם האקטאָר אין מיליטערישען מונריר, האבן און זיך אפגעטעל דערפרעט: אין ענדעסעס פאל, וועל איך דעם דאקטאָר קענען אַזעקסטעלען. נאָ פאַטשאַטש".

אויב איך דערזעהל דעם לעכערליכען אנעקדאָט, ס'איז דאָס רעם צוליב דעם, ווייל אין דער טעטיג-קייט פון דער סייסטעמער-קאָמיטעט אויך אַס דער-שערקליכער, גרונד פון אונז, אין דער געד-שפאלט פון מלוכה-טריבונאל.

פון איצט און און פוילען נישט געקומען אויף די פילע מיטגלידען און אפילו געמינידירטען, קיי נישט מיטשער נישט פעטעמעטעלשער אונטער דער רעוואַונ פון מלוכה-טריבונאל, אויסער די פעקאנטע גרויסע סאציאליסטישען, וועלען געדויערט ווען זיך צושטעלען מיטן פראגראם-טעאָריע פון קראַנסקי, געווען וועמען ס'האט געפרוהט און פער-ביגענעס קאפאן דעם. ס'איז געווען דער זעלבע פון ווען איבערלאזט און גרינגענעמען. דאָס איבערגעגען צום מלוכה-טריבונאל טרעפט אַבער צום ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון קאַלעניע, דעם פּיאָנאַר-מיטשער טשעכאָוויש, אַ כּעניש, וועלכער האָט מיט זיך אַרבייט אין אַרונג געברענגט דעם שטייער-מיטשען און מיט זיך אַר-בייט דערפירער דאָס לאַנד צו אַ מובטער, פאַר אַר-דערע לענדער. ביים פערוואַלטען פון מין טשעכאָ-וויש פּיאָנאַרס פוילען די פרושעטען, נישט מיט קיין העפטיגען, נאָר כסדר מיט אַגענדרה. די האָט דער אַנטווערן סיים, וועלכער האָט אויסגעשרעקט די האַנד צו אַז אַזוי אונטערוועהליכען רעכט, ווי מלוכה-טריבונאל, געוואָלט דערמיט זאָגען, אַז ער וויל ברוידיקען און מיטברענגען - אַנטשטאַט ערלויבט אַרבייט.

אין דאָס אומגליקליכע פוילען פון דאָס שטענען מיטפערלאַנגט פון אַ פעטעמעטעלשער מענטש, ער זאָל שטענען אַרטיקלען. דאָס האָט דערפירערט צו מאַכען פון סיים אַ פּראָפּעיאַגאַנעלע פּעראַזין פון מענטשן, וועלען גענען קראַנק אויף "פּיאָנאַרס" (פּערדאָסט קייט). כיוואב נעטראַכט, אַז פאַר אַזעלכע מענטשן, וועלען נישט זאָיטערען, אַמאַנישטער, האָרף מען שאַפען קאַרעפּעטיטאָרען, וועלכע זאָלען אויס-לערנען די תּעורען דעפּוטאָטען צו שטעלען פּראָגען. אַבער די דעפּוטאָטען וואָלטען דאָך נישט געוואָלט פון זייערע נאַשעס בעצאָהלען די קאַרעפּעטיטאָרען. כיוואב קיינמאַל נישט פּערוועסען אַרטיקלען פון אַינעם פון די אַינטערוועננטע מיניסטערען, אַז נאָרעס, ווי ער האָט געזאָגט אַ געוואַונטענעם גע-שפּרעך מיט דער דעפּוטאָטען, האָט ער געזאָגט דעם אַינדרוק, ווי ער וואָלט געהאָבט פון אַ מענאַר-זשעריע אַיבערפּולט מיט פוילע מאַלפּעס.

### דער רעגירונגס-קרויז נאך אלץ נישט בעשטימט, וועלכע מיניסטארען ס'וועלען פערלאזען זייערע אַמטען

וואַרשא, 6. (טעלעפאניש פון אונזער סייס-קאַרעספּאָנדענט) אין דער לאַגע פון רעגירונגס-קרויז איז נישט אַריינגעטרעטען קיין שום ענדערונג, און פּערלאזען פון עטליכע-מען וועלען פּאַרליאָמענט-ווייטערדיגע ענדערונגען נישט פאַרקומען. ווייל דער מלוכה-טריבונאל איז צוזאַמען מיט זיין מייסט אַרטיקלען קיין ספּאַלאַ. צוליב דעם וועלען אין די נאַכגעסטע טעג אפילו נישט פאַרקומען קיין אונטער-האַלונגען ווען גען שנייט אין דער רעגירונג, דער מלוכה-פּערעויר-רעכט האָט איצט אין זיינע הענדר אלע פערים פון די געפּלאַנטע ענדערונגען אין קאַבינעט.

### פרעמיער בארטעל פירט ווייטער זיין ארבייט

וואַרשא, 6. (טעלעפאניש פון אונזער סייס-קאַרעספּאָנדענט) דער פרעמיער פּראָפּ, באָרטעל האָט היינט אַמטירט אַנאַד-נאַטאַל, פּאַרטישאַן האָט ער אַיפּגענומען דעם פּאַרליאָמענט פון "לעוואַיאַן" וויצע-פּאַרליאָמענט און דעם וויצע-פּאַרליאָמענטאַרען-ווייטער.

### מאסקווער חלוצים היי ארץ-ישראל

מאַסקווא, 6. (טי"א טעלעגראפיש) פון מאָסקווא זענען אַרטיקלען קיין אַרץ-ישראל אַ גרופּע פון 15 חלוצים, אין דער נאַהענסטער צייט וועלען אַרטיקלען ווייטערדיגע פּאַרטייעס.

### וועגען יודען-רעכט אין איטאליען

איז געשאפען געווארען אַ קאמיטעט רויס, 6. (טי"א טעלעגראפיש) צוליב אַס-מאָך צווישן אַרטיקלען און דער אויטאָליענישער מלוכה איז אַרויסגעשוואָמען געוואָרען די פּראָגע וועגען רעגירונג די רעכטליכע לאַגע פון די יודען אין איטאַליען.

### געשטארבען דער הוסטער רבי הרב ישראל יעקב לייפער

בראַטיסלאַווא, (טי"א) אין הוסטער פאַעריסלאַנד, איז געשטארבען דער הוסטער רב, הרב ישראל יעקב לייפער. אין דער לילה האָט זיך פּעטיליגט אַינעלום פון 10.000 חסידים פון קאַרפּאַטען-רוסלאַנד, סלאַוואַקיי, רומעניע און פוילען.

אויך געווען אַ געוויסער הויפּטשטיק. אין ערשטען סיים נאָך האָבן אַיך געוועהן, ווי ליבערמאַן פּער-לירט אויפּן שכל, און כיוואב אויס אַמאָל געוואָלט היינען בעסער רעדען מיט זיין וועגהיינער וואָנ-דא, אַנשטאָט צו רעדען מיט מיר, און איצט פּאָר-דער רעגירונג, וועלכע קאַליבאָרירט זיך מיטן פּער-שולדנען מין טשעכאָוויש, זיך בעשמוצען פּאַרזין מלוכה-טריבונאל. אויב - וועלען אַיך ווייט זיך - איך וואָל איצט ווערען פרעמיער, ערקלער איך עפענטליך, אַז דער מלוכה-טריבונאל וועט זיך מיר נישט האַנגען צונויפּצוקומען אפילו איך נאָמאַל וויל אַזאַ גלייכקייט מיט פּערדאָסטע ווייטע און זיך נישט. דער מלוכה-טריבונאל איז טאַקע דער גרונד פון אַזוי. וואָל מיר דער ליבערמאַן ווייטער פּאַקטאַר אין מונריר מוזל זיין פּאַרזין פּערוואַלד מיט איהם. ס'איז נאָטירליך אויך דאָ אַנאַוואַטערשער צווישען אַ מענטש-ליך אַינזען-גרויט און דעם גרונד פון אַ פּערדאָר-טעוועט און, וועלען ווערט בענוצט צו פּערשירענען מיטברויכען און געמינידירטען. ווער ווייס - אפּש-רע פּענוצע אַ העמערל, וועט דאָס אויך אַר-ווייטענען פון איצט נישט פּעקאַנטע געמינידירטען, וועלכע עס ווייטען זיך אַזוי די תּיה דעפּוטאָטען, מיט דעם בכורה-גען אויסגאַה פון דעם אונפּאַרטי-אישען בלאַק. אויב יענער גרונד פון אַזוי וועט דער-שפּירען די געווערענע אינטערוויעטען - וועט זיך אפּש-רע אַיבערנען אַ ביסלע חרפה און אַנשטעט-דיקייט.

### מענסאציאנעלער פראצעס ווע-גען אלטע דייטשע טויזענטער באנקאטען

האַמבורג, 3. (פּ.טעל.) די טעג האָט דאָס האַמבורגער קרויזגעריכט פּעטראַכט פּאַלונגען-טעג סאַציאַלען פּראָצעס. די אַגענאָלעזע לוקאַטשעוויסקי און מילער האָבען מיט דער הילף פון געפעלשטע ראַקומענטען פון דייטשען אַרייכערפאַנק, פון דייטשען פּאַרליאָמענט נישטער אין פון מלוכה-פּערעוירענעם הונדערט-פּער-שטיינעל אַ סך האַמבורגער פירנער, אינגאנצער פון די אלטע פּרעזידענט פּאַרליאָמענט. די דערבאַנטע שווינדלער האָבען איינגעברענגט די קליענטען, אַז מען קען בעקומען אַיסגעצאָלעט היפּשע סומעס געלד פאַר די יאַלדע 1000-טער פּאַנק נאַמען פון פאַר דער מלחמה. די אַפּגעבאַרע קליענטען האָבען אויפּן סך פון די געפעלשטע ראַקומענטען אַרויסגעשויקט קיין פּערלאַ אַ רעלעגאַצע אויסצושוישען און מלוכה-פּאַנק די אלטע טויזענדער, דאָס האָט זיי אַבער דער-וואָרט אַ ביסערע אַנטווישונג. די מלוכה-פּאַנק האָט געענטפּערט אַז מען זאָל וואָר נישט טראַכטען יענען ענטשעדיגונג פאַר די אלטע פּאַרליאָמענט. דאָס האַמבורגער געריכט האָט פּערשפּט די שווינדלער צו 1 יאָהר מיט 9 חדשים הפּיסה יעדערען.

### בולגארישער הענג באַרים אין בערלין

בערלין, 6. (אטע) היינט איז אהער אַנגעקו-מען דעם בולגאַרישער קעניג פּאַריס אין דער בער-לייטשע פון זיין מווישע.

### אונטערגעצונדען א יודישען בעאמטען

האַבען 3 אַנטיםעמישע ארבייטער אין רוסלאַנד ריג, 6 (אטע) פּין באַקאַוו טייטש מען מיט, אַז אין די דאָנער קוילהען-גרובען האָבען 3 אַנטיםעמישע ארבייטער דער-האַרעט אַ יודישען גרובען-קאַנטראָלער. דער שוועקליכער זקט איז אויסגעפּיהרט געוואָרען אויף אַזאַ אופן; די דריי ארבייטער פּעסאַנז, האָנגאַמאַל, און פּאַדאַבער, און האָבען דעם יודישען גרובען-קאַנטראָלער סלעוויץ בעגאַ-סען מיט נאַפּט און אינטערגעצונדען. דאָס טאַטאַנדי-געריכט האָט די פּערברעכער פּערשפּט צו 1 יאָהר טוירמע יעדען.

### 50 טויטע, 60 פּערוואונדעטע

בעח אַ באַהן-קאָסטראַפּע אין רומעניען בוקאַרעשט, 6 (פּפּעצ. טעל.) דער שנעל-צוג וואָס איז געגאַנגען פון קישינעוו איז געבען דער טאַציב בעגאַ אַרעץ פון די רעלעסען 3 ווי-גאַנען זענען צעשטעפּט געוואָרען. ס'זענען 54-דאַן 50 גע'האַרעטע און 60 פּערוואונדעטע.

**אמעריקאנער בעל-יועץ דעוועי לייקענט**, או ער זאל האבען זיך געמישט אין דער פוילישער רעגירונגס-פאליטיק וואַרשא, 6 (טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספּאָנדענט) אין דער ענגלישער פרעסע האָבען זיך בעוויזען יודיעות וועגען דעם, אַז דער אַמערי-קאַנישער פּיאָנאַר-בעל-יועץ ביי דער פוילישער רע-גירונג דעוועי, האָט אינטערוויערט ביים מלוכה-פרעזידענט וועגען די געפּלאַנטע רעגירונגס-ענד-ערוועגן. צוליב דעם האָט ה' דעווע פּערעפּענטליכט אַ קאַמיוניקאַט, אַז ער האָט זיך קיינמאַל נישט גע-מישט און וועט זיך נישט מישען אין דער אינע-ר-ליכער פּאָליטיק פון לאַנד.

אַזע יודיעות וועגען זיין אינטערוויען ביים מלוכה-פרעזידענט, וואָס איז געווען אַפּגעדריקט אין דער אויסלענדישער פרעסע און איבערגעדריקט אין דער פוילישער פרעסע שטימען נישט מיט דער ווירקליכקייט.

### 18 - 20 גראד פראסט שניי-זאוויערוכעס אין פוילען

וואַרשא, 6 (טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספּאָנדענט). פּין ווילנער, נאַווי-גרודקער און ביאַלעווישער געגענד קומען-אַן יודיעות וועגען גרויסע פרעסט און שניי-זאוויערוכעס.

אין ווילנער געגענד איז אין די פּערגאַנגענע 2 נעכט געווען 20 גראד פּראָסט; אין נאַווי-גרודקער געגענד - 18 גראד; אין ביאַלעוויש-ווער - 19 גראד. אומעטוס פּאַלט אַ געדיכטער שניי וועלכער דערגרייכט ביז אַ מעסער די הויך.

### געוויסע קאמוניסטישע דעפוטאט פער'משפט אויף 5 יאהר טורמע

סאַטנאַ ווייץ, 6 (טעלעפאניש) אין סאַטנאַ-ווי-צור-קרייז-געריכט איז פּאַרעקומען אַ פּראָצעס געגן דעם געוויסע קאמוניסטישען דעפוטאט באַטשינסקי, וועל-כער איז געווען בעשולדיגט אין מיהרען אַ פּראָפּ-אַ-גאַנדע-טעטיגקייט אין אַ פּאַרען קיין רוסלאַנד אויף אַ קאַפּערענץ צום קאַמינטערן.

### דאס געריכט האָט פּער'משפט באַטשינסקי'ן אויף 5 יאהר טורמע און צו פּערילערען די רעכט.

### 100,000 דונאס ערד אין עבר-הירדן בעדעקט מיט היישערין

ירושלים, 4 (י.ט.ס.) אין צפון טייל פון עב-הירדן אין דיסטרעקט אושלאן זענען אַריינגע-דריינגען גרויסע מאַסען היישעוויקען, וועלכע האָ-בען בעדעקט אַ שטח פון 100,000 דונאס ערד.

### ציהוונג פון דער 18-טער מלוכה-לאַטעריע

5-טער קלאַס - 23-טער מאַג  
15,000 זל. - 50257, 126640  
5,000 זל. - 52342  
3,000 זל. - 2431  
2,000 זל. - 41525, 40336, 61551  
135170, 114116, 110664, 90267, 72048  
1,000 זל. - 14663, 16003, 16204, 19798  
58560, 52510, 43218, 40132, 30892, 24445  
136231, 123164, 91866, 81313, 69784, 154876, 150878  
600 זל. - 3823, 5155, 24811, 36249  
58629, 51847, 42265, 42150, 41993, 41613  
80611, 76832, 76485, 66556, 64950, 63220  
118414, 110195, 100918, 100430, 93766  
148764, 145936, 141769, 132888, 124907  
165944, 161598, 160843, 157352, 156704  
174004, 173125, 172461, 167052

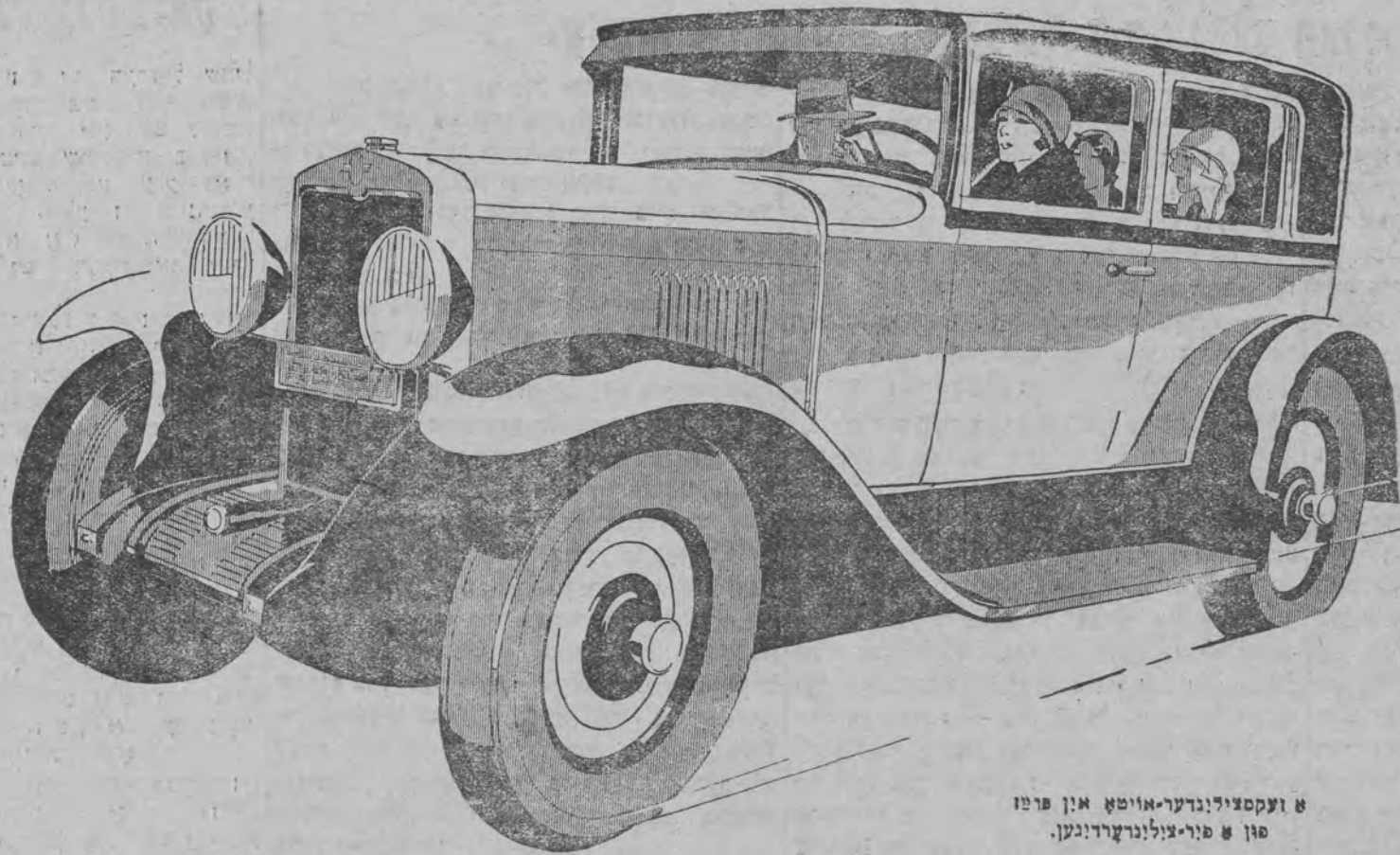
24-טער מאַג  
60,000 זל. - 70991  
5,000 זל. - 123504, 95073  
3,000 זל. - 146325, 121735  
2,000 זל. - 156646  
1,000 זל. - 46688, 46271, 38712  
104310, 93219, 87463, 83082, 56844  
153978, 151011, 127749, 112381  
600 זל. - 8944, 11870, 9371, 26092  
75172, 68870, 59547, 55718, 47351, 44399  
113436, 103186, 97551, 88549, 77785  
137475, 130531, 125470, 116810, 116015  
170606, 170532

# עפאכען = שעווראלעט

## איז דער געשיכטע פון שעווראלעטען

### וועלכער איז פערזעהען מיט

### א 6-צילינדערדיגע מאטאר



א וועקסילנדער-אויטא אין פריז פון א פיר-צילינדערדיגען.

פלעץ פאר די פיס. די ברייטע פונקטער-ראהמען עפענען א ברייטע אבסערווירונגס-פעלד. אין די נייע שעווראלעטען איז צווישען אונד איינגעפיהרט געווארען זעהר א וויכטיגע אויסגע-סערונג - א בעוועגליך זיך-אָרט פונ'ם פיהרער. דאס זיך-אָרט קאָן איבערגערוקט ווערען אפילו בעה'ן פאָהרען מיט דער הילף פון א קליינער, קורצער קארבע.

א'נעפעקטפול נייעס אין שעווראלעט פון יאָהר 1929 זענען אויך די פאָדערשטע לאמטערענס, ווע-מענס אויסזעהן עס האָט פיל געוואונען אין נייעס מאָדעל, פדי מ'זאל קאָנען גאָנץ פריי נידריגער מא-כען די ריכטונג פון ליכט האָט מען אין די נייע לאמטערענס פון שעווראלעט צוגעמאכט ביי דער לינ-קער זייט פון פעדאל א ספעציעלען איבערשטעלער, וועלכער פונקציאָנירט ביים אַנדריקען מיט'ן פיס.

אלע מאָדעלען זענען פערזעהן מיט א וואָרנונגס-לאַמפּ, "סטאָפּ" און מיט א שטארקען ליכט. דער גריף פאר דעם רעזערוו-ראָד געפונט זיך פון אינטערן.

ענדליך זענען אלע מאָדעלען פערזעהען מיט בעוואוינטע היבראווישע אַמאָרטויזאָרען פון סיס-טעם, "לאַוודזשאַ", וועלכע גאַרנטירען א בעקוועהם און געפאָהרלעך פאָהרען אויף די ערגסטע וועגען. די דאָזיגע אַמאָרטויזאָרען פון איי-סיסטעם זענען אויסגעצייכענט בעקאָנט אין דער גאַנצער אויטא-מאָביל-וועלט און ווערען בענוצט ביי די טייערסטע אויטאָס.

אין רשות פון קויפער געפינען זיך זיבען פער-שידענע מאָדעלען פון די פישער-קארעסעריעס. דאָס זענען: פאעטאָן, ראָדסטער, קאָש, קופע, סעדאַן, ספאָרט קאַבריאָלעטאַ, קאנווענסיל לאַנדאָ. יעדער איינער וועט צווישען די דאָזיגע מאָדעלען געפינען אַנאָיטאַ, וואָס איז פאַר איהם פאַסיג.

בעפריידיגענדיג אזוי אַרום אלע געשמאקען און פאָדערונגען, איז דער עפאָכען - שעווראַ-לעט צוגעגליך פאַר דעם ברייטסטען צולם, ווייל אַ דאָנק די פערלייכטערע צאָהלונגס-בעדינגונג-גען, שטעלט גישט פאַר מיט זיך דאָס איינשאַפען זיך פון אַזאַ אויטאָ קיין שום שוועריגקייטען, דאָס גלעג-צענד אַרגאַניזירטע בעדינגונגס-סיסטעם און די יעהרלי-כע גאַראַנטיע זיכערען די דויערהאַפטיגקייט און אימ-געשטערטע פונקציאָנירונג פון דאָזיגען עפאָכע-אויטאָ.

פילטער, וועלכער פצהאלט אַלערליי אומרייקייטען, וועלכע עס ענטהאַלט דע בענוון. די אַנווענדונג פון אַ ספעציעלער פאַמפע ביים קאַבריאָטאָר, וועלכע שטעלט צו אַ צוגאַב - סכום בענוון מיט'ן מאָמענט, ווען מיר דריקען ראַפּטום אָן אויפ'ן אַקצעלעראַטאָר, פערגרעסערט די אַקצעלע-ראַציע אויף 21% אין פערגלייך מיט'ן פריהער-דיגען מאָדעל.

א ספעציעלע אויפמערקזאַמקייט פערדינט די פער-פולקמונג פון דער דירעקטער און אויטאָמאַטישער איינאָיילונג.

די נייע פערפולקמטע טאַרמאָזען אויף פיר רעדער ווירקען גלייכמעסיג ביי אַ לייכטען אויב-דריקען אויפ'ן פעדאַל. דער קאַרבען-וואַל, וואָס איז אויסערגעוועהליך שטאַרק געבויט פון געהאַמער-טען שטאהל, ווערט סטאַטיש אין דינאַמיש גע-האַלטען אין גלייכגעוויכט און גיט זיך גישט אונ-טער דער וויבראַציע אפילו ביים שנעלסטען פאָהרען.

### נייע קאַראַסעריעס.

די נייע פישערס קאַראַסעריעס, וועלכע זענען מעהר גרויס און מעהר אויסגעצויגען ווי ביי די פריהערדיגע מאָדעלען, מאַכען אַ העכסט עסטעי-שען איינדרוק. זייער אויסערוואַלכער אויסזעהן קאָן צופרידענשטעלען אפילו דעם איבערקלייבערישסטען קענער. דער אויסערגעוועהליך טרעפליכער צוקלויב פון קאַלירען, מיט וועלכע די דאָזיגע אויטאָס זענען געפאַרנט, מאַכט העכער זייער עלעגאַנץ. די אויט-געצויגענע נידריגע ליניעס, כראָמירטע אָרנאַמענטאַציע, ברייטע פעררונדיגע פלאַטע-אַפשיבערס, היכע מאַסקע, דאָס אַלץ גיט צו די דאָזיגע אויטאָס אַ לוקסוס-אויסזעהן.

די אינערליכע אויספערטיגונג פון די נייע שעו-ראַלעטען איז אָהן פאַרוואָרף. די ברייטע בעקווע-מע זיך-ערטער זענען בעדעקט מיט געשמאקפולע, דויערהאַפטיגע מאַטעריעס, וועלכע האַרמאָנירען מיט די קאַראַסעריעס פון גענעבענעם אויטאָ. צווי-שען די זיך-ערטער איז איבערגעלייגט אַ סך פריי

און די גאָהענטסטע מען וועט זיך ביזוועילן טל'אָנאָס, וואָס וועט מוידע זיין וועגען ערשטען אויפ'ן שטראַק פון אַ גלעס וועקס-צילינדערדיקען לאַסט-שעווראַלעט.

א דאָנק דעם, וואָס אויפ'ן מאַרק ווערט אַרויס-געלאָזט אַ נייער 6-צילינדער-מאָדעל, וועט דאָס יאָהר 1929 אַריין אין דער געשיכטע פון שעווראַלעט מאַטאָר קאַמפאַני. קיינמאַל האָט מען נאָך גישט פערקויפט קיין אויטאָס פון אַזאַ קלאַס צו אַזאַ נידריגען פרייז. דער נייער מאָדעל איז באמת אַ סענסאַציע, וועגען וועלכער עס רעדט די גאַנצע וועלט.

דער צוגאַמען "עפאָכען", וואָס איז געגעבען געוואָרען דעם נייעם מאָדעל, איז גישט קיין איבער-ראַשונג. דער שעווראַלעט פון יאָהר 1929 שטעלט מיט זיך פאַר אַ גרוגד-טענדערונג אין דער ענטוויק-לונג פון אויטאָמאָביליזם. סאיו שווער צו גלויבען, אַז דאָס איז אַנאָיטאַ, וואָס ווערט אויסגעאַרבייט מאַסענווייז.

### נייער מאַטאָר.

דער פרינציפיעלער הודש פון נייעם מאָדעל איז דער 6-צילינדערדיגער מעכטיגער מאַטאָר, וועלכער שטעלט מיט זיך פאַר דאָס לעצטע וואָרט פון אויטאָ-מאָביל-טעכניק. דער דאָזיגער מאַטאָר מיט אַנאָי-בערשטער אויפגענונג איז אַ רעוולוטאָן פון פיר-יאָהריגע עקספערמענטען און פראָבעס, וואָס זענען דורכגעפיהרט געוואָרען אין די לאַבאָראַטאָריעס און עקספערמענטאַל-געביטען פון דזשענעראַל מאַטאָרס. העכער הונדערט טיפּען 6-צילינדערדיגע מאַ-טאָרען זענען אויסגעפערטיגט געוואָרען און מיט זיי זענען געמאַכט געוואָרען פיל פראָבעס, איידער עס איז ענטוויקלט אַנגענומען געוואָרען דער מאַטאָר, וואָס ווערט איצט אַנגעווענדט אין די נייע שעו-ראַלעט-מאָדעלען.

די קראַפט פון מאַטאָר, וואָס איז פערגרעסערט געוואָרען אויף 32,8% אין פערגלייך מיט'ן פרי-הערדיגען מאָדעל, איז גלייך 46 קמ. ביים טאַרמאָ, ביי 2600 שוואונגען אין אַ מינוט. די מאַקסימאַלע שנעלקייט פון אויטאָ איז אויף דעם אופן פערגרע-סערט געוואָרען אויף 20 פראָצענט.

### נייע אויסבעסערונגען.

דאָס סיסטעם פון בענוון-צופלוס איז בעדייטענד פערפולקמט געוואָרען. דער בענוון ווערט פון הויפט-באַטיין מיט אַ פערגרעסערטען אויפנעהם פון 41,64 ליטער צוגעשטעלט דורך אַ זויג-און דרוק-פאַמפע. וואָס איז פערזעהען מיט אַ ספעציעלען גלעזערנעם

# CHEVROLET

GENERAL MOTORS W POLSCE, WARSZAWA

# נייער פאלקסבלאט

## דער קריזיס און דער רעגירונגס-בלאק

ס'איז רעגירונגס-קריזיס און דער צווייט שטיל געווארן. דאס הייסט אבער בשום אופן נישט, אז דער קריזיס איז ליקווידירט און וועט בלייבען ביים אלטן. דאס איז ס'דעם שטילקייט 'פשוטא', לחיפה, און די ענדערונגען, וועלכע וועלען פאָרן קומען אין דער רעגירונג, וועלען זיין גרינדליכע און ראציאָנעלע און זוכן דאָס אַדוואַדזשונעראַרען פאַרן מען האָבען זייט איהר ישוב הרעה און איהר צוגרייטען דעם פאַרען.

ביי די אַמאָליגע רעגירונגס - קריזיסען, פאַר כּאָפּ 1926 איז פאַרעקומען אַ מערהרונגען אַפּענער האַנדעל צווישן די גרויסרונגען אין סיים, איצט איז און עזם גאַרנישט פּעסער, דער האַנדעל קומט ווייטער פאַר, אַבער נישט אָפּען און סיים, גאַר אין געהיים צווישן די פּערשידענע גרופּען, וואָס גער הען אַריין אין דעם רעגירונגס-בלאָק.

כּינר האָבען שוין נישט איינמאַל אָנגעוויזן, אַז די נעפּלאַנטע ענדערונגען אין דער רעגירונג זענען אַ פּונלתיצאָג נישט פּון דער סיים-אַפּאָזיציע, גאַר פּון דעם אלגעמיינעם קאָמפּאָ איינע רעגירונגס-בלאָק, וועלכער בעשטעהט פּון גרופּען מיט פּערשידן סאַלענען אירענאָליגעס און שטרעבונגען. און ווער סאַלענען אירענאָליגעס און פּערשידענע קאָנאַציע אַרגאַנען וועט זיך נאָך ליכט אַנשטאָמען איהר די טיפּע מיניאָנס-פּערשידנעווייזע וואָס הערשען אין דעם "אינטימליכען" רעגירונגס-בלאָק.

די אַרטיקלען ווענען דער רעגירונגס-קריזיס אין, וואָס פּראָרויז, ווילנער, סלאָוואַק, רוסישע פּאָלסקי, טשאַסאָ, קורדיע, פאַראַנגי און אַנדערע סאַנאַציע-אַרגאַנען געהען אַרויס בנודע דעם רעגירונגס-קריזיס פּון גאַנץ אַנדערע הנהלות און ווענען די ליקווידאַציע פּון דעם קריזיס אין אַ גאַנץ אַנדערע רעז פּלעבען.

פּערשידענע גרופּען אין סאַנאַציע-בלאָק פּיהרען צווישן זיך איצט אַ קאָמפּ ווענען דער מאַכט אין לאַנד. צו דער ערשטער גרופּע געהערען די לוי פּראָוודע-פּאַקטאָרענישע עלעמענטע צווישן זיי און איהר דער פּרעמיער פּאַרטיעל. די גאַנצע גרופּע וועט אַ מעגליכקייט פּון אַ נעוויסער צוזאַמענאַרבייט מיטן סיים. אַז די קאָנדיציע וואָס זאל קענען געענדערט ווערען דורכ'ן סיים אַליין און און איהר גרויס ביי יעדן מעגליכער ענין צו קומען אין אַ פּערשטענדי-גונג מיט אַ נעוויסער סיים-גרופּע, כּדי צו בעקומען אין יעדן פּאַל אַ מערהרטיט אין סיים.

ס'איז כּעטס ווי זיכער, אַז די דאָזיגע גרופּע וועט האַמטאַל נישט זענען.

אַ שטאַרקע קאָמפּאַניע זענען דער גרופּע פּון פּרעמיער פּאַרטיעל פּיהרען די אַוואַרדיע-פּאַרטיעל פּאַרטיקעס איינזעך דער אָנפּיהרונג פּון די היי-סלאָוואַק, פּיעראַקא, שוויטאַלסקי ביי דער אונטער-שטיצונג פּון אַ טייל קאָנסערוואַטישען - טאַרנאַוו סקי פּיאָסעצקי א. א.

דער זיג פון דער רעגירונג גרופּע וואָלט געהיי סען די פּערשטע פּאַרטיע פּון די בעזונדענע צווישן סיים אין דער רעגירונג. וואָלט געהייסן דאָס שאַפּען פּון אַ רעגירונג פּון אַ שטאַרקער האַנד מיט אלע קאָנסעקווענצען פּון צום פּונאַנדער-לאָזען דעם סיים.

צוליב דער ווירטשאַפּטליכער לאַגע אין לאַנד און צוליב דער לאַגע פון פּאָלען אין דער אונטער-נאַציאָנאַלער פּאַרטיקע פּון דער מלוכה-פּרעזידענט נענען אַז ליקווידאַציע פּון קריזיס, וועלכע וואָלט גאַר פּערשטאַרט די לאַגע. טאַקע צוליב דער דאָזי-גער סיבה איז געקומען די פּערשלעפּונג אין דער רעזיניע פּון שאַפּען די נייע רעגירונג.

דערווילן האָט זיך פּון רעגירונגס-בלאָק אַריבער רוקט אַזאַ פּאַרטיקע פּאַרטיקע צווישן זיכער אונטערשטיצטן סאַר דער ווירטשאַפּטליכער גרופּע איינס בלאָק. די גאַנצע גרופּע וועט פאַר אַלס פּרעסיע דער דעם געהעראַל סאַנאַקאָווסקי, אַלס האַנדעלס-מיניסטער גלויבן אין זאַלם פּיאָנאַמינסטער דעם געה. מיניסטער קלאָנגער, די רעזיניע רעגירונג וואָלט איהר נישט געהאַט קיין שום סענטוימענטען פאַרן סיים און וואָלט זיך זיין דעה נישט גערעכענט קליינע פּינסטערען צימער און פּראָטע-צו עטען אז איהר נישט געווען וואָס, און וויסן האָט אַלי געפאַרעט פּון זיין פּרוי, און זיי זאלען צוזאַמען מאַך כּען אַ סוף צו זייער לעבען. די פּרוי און זייער זוהן אַראָפּל האָבען דעם פּאַסער געענטיג צו טרייס-כּען און בערווונגען. עס וועלען נאָך קומען פּעסערע צייטען - האָבען זיי גע'טענה'ט.

מיכל ווייס האָט זיך אַבער נישט געלאָזט טרייסען.

## בערגישיע גרויסע (א בריו פון בריסעל ספעציעל צום „נייעס פאלקסבלאט")

די בערגישע רעגירונג טפּעהט איצט סאַר אַ נסיון מיט דעם פּאָפּולערן סאָוויסט-רוסלאַנד אַנטייל צו נעהמען אין דער אויסשטעלונג, וועלכע קומט פאַר אין בערגיען אין יאָר 1930.

הגם ס'איז נאָך קלענע אַ יאָר צייט צו דער אויסשטעלונג אַבער די פּאַרפּרעזיטונגען זענען שוין אין פּלוצען ברען.

ווי מ'שמועסט, וועט די אויסשטעלונג בע-זוכט ווערען פּון לערן אַנדערע-בלעקען מיליאָן מענ-שען.

אַ גאַנצע רייז מלוכות וועלען איהר איהר זיין פּער-טרע טען, אַ חוץ סאָוויסט-רוסלאַנד. הגם די מאַטיווען פּיני'ס אָפּזאָג זענען פּשוט'ע - בערגיען האָט נאָך אָפּציעל נישט צוגערעכנט סאָוויסט-רוסלאַנד, אַבער די סיבות זענען אַפּער אַביסעל טיפּערע. די רעכ-טע צייטונגען אַליאַרמירען כּסדר, און בערגיען, זאַל נישט פּער'שכור'ט ווערען פּון דעם גרויסען 100-יאָהריגען זיבל צו דער בעפּרייאָונג פּון דער הַא-לענדישער הערשאַפט. דאָס בערגישע פּאַלק מוז סעהן איהר דער וואַך, און אָפּהיטען די רייגקייט און גאַנצקייט פּון דער מלוכה. הכלל סאָוויסט-רוס-לאַנד וועט דער אויסשטעלונג נישט אָנטייל נעהמען, ווען אפילו נאָך טויזנדער לינקער-אַ-טיקלען זאָלען קימען פּיני'ס צווייטען צד. בעשלוס בלייבט בעשלוס!

נאָך דעם לעצטען אָקט פּון נישט צוילאָזען סאָוויסט-רוסלאַנד צו דער אויסשטעלונג, וועלכער טראַגט אַ ריין פּאָליטישען כאַראַקטער, איז געק-מען אַ נייער פּאָליטישער ענין, וועלכער איז דאָ ערשט נישט לאַנג ברייט אַרומגערעדט געוואָרען אין אלע פּאָליטישע קרייזען, און וועלכער וועט ברענגען צו גאַר ערנסטע פּאַלגען:

## ברויטיגע טראגעדיעס אין 2 יודישע פאַמיליעס אין ווין

דעם זינגענמאַן, וועלכער איז געווען דער פּון זעצער שרעקליכער בלוטנער ראַמע פון פאַנער און מוסער.

**וזהו שטעכט דעם פאַטער**

אַ צווייטע בלוטיגע פּאַמיליע-דראַמע זיך נישט לאַנג אָפּגעשפּילט אין וויען, און ס'האָט זיך אָפּגעשפּילט אין ווערן כאַראַקטעריטישע דעם צווייטע פּון יעדן יודישע פּאַמיליעס, רון ווען דער גרויסער שפעקולאַציעס איהר אַ קי-צייט רייד געוואָרען און דאָן איבער נאָכט אַרומט געוואָרען.

פּערדינאַנד אַרטימאַן, אַנאָרימער יודישער נעגיס, איז פאַר אַ פּאַר יאָהר אַזוי רייד גע-פּון פּרעזידענט שפעקולאַציעס, און ער האָט געקויפּט נישט נאָר צוויי זיילעס און צוויי אַלמאָנעס פּון טאַג, און רייכע גרויסע רייטשע פּאָנען ווען.

אַרטימאַן האָט גענומען שפּילען אַ גרויסע פּאָרטיקעס פּון די קאָפּיטאָליטישע קרייזען פּון ער האָט גענומען מאַכען געשעפטען מיט שילדקע אין דעם האָט איהם אַלץ מעהר און אָפּגעליקט. זענע געוואָרענע פּערמענענעס געוואָסען פּון טאַג, צו טאַג.

אַלס גרויסער קאַפיטאַליסט, איז ער גע-אין דער געוועלשאַפט פּון די "הויכע פּענע" צווישען די אַרטיסטן-קראַפטן (און ער האָט פּערליבט און אַ קריסטליכער אַריסטאָקראַ-אַלמאָנע), וועלכע האָט געהאַט אַ צעהנדליק-הונדערט געל פּון איהר ערשטען מאַג, אַ פאַרלאָן.

אַרטימאַן האָט זיך גע'שמר'ט און אָנגע-העם קאַפיטאַלישען גלויבען און נאָכדעם גע-מיט דער פאַ-אַיעסע.

אַ שטיק צייט האָט זיך אַרטיסטן-קראַפּט צו-אין איהר וזהו געלעבט פּון איהם אין גרעסטע קויט. אַרטימאַן האָט זיין פּרוי געקויפּט אַ פּראַכטיסולען פּאַלאַץ און זיין שטיב-וואָנ, דע-גען הערליכע האָט ער געגעבען אַ-אַגראַדיע אַ פּרינץ.

אַבער פּלוצים איבער איבער מאַכט איז פּער אַרטימאַן געוואָרען אַ קבצן. ער האָט זיך פּע-קלירט, און זענע אלע פּערמענענעס זענען אַ נאָך זעקע מיטן רייד, זיין פּאַקט האָט גע-די געשעפטען האָבען פּאַנאָראַמירט און אַ זען געוואָרען אַרטימאַן, פּון די זילעס און צען האָט ער געמאָט אַרטימאַן זיך אַ אַרטימער האַווינג, און אַרטימאַן, וועלכער איז געכעטע געווען אַ האַלבער ראַקעלער, האָט שוין געמאָט אָנגעהומען אַ שטעלע אַלס געאַסטער אין ער האָט פּערדינט קויט און שטיקעל ברויט.

פּידוע געמינען זיך אין דעם קליינעם בערגיען-עטליכע צעהנדליק טויזנדער, פרעמדע" וואָס האָ-בען זיך שוין כּעטס איינגעברענגט אין לאַנד.

הגם די בערגישע רעגירונג בעזיחה זיך גאַר לאַיאַף צו די נייע שכנים, וועלכע זענען בע-צייכענע מיטן נאָמען, פרעמדע" שטערט עס איהר אַבער נישט, פּון צייט צו צייט צו דערמאָנען, און דאָס דעצידירענד דוואָרט געהערט איהר. און אַט וועגען דעם איז כּדאי זיך אָביסעל ברייטער אָפּצושטעלען:

מיט אַ וואַך צוריק איז אין פאַרלאָמענט פּאַר-געקומען אַ שאַרפּער אינזידענט צווישען דעם קי-מוניסטישען דעפּוטאַט דושאַק מאַט און אויסער-די-דערפון, וואָס 6 איטאָליענער זענען אַרומגעשיקט געוואָרען פּון בערגיען צוליב דעם, וואָס זיי זע-נען איהר פּון דיטשלאַנד, פּאַרוז און, לעצטענס, פּיני'ס שכנים לוקסעמבורג אַרומגעשיקט געוואָ-רען. דער קאָמוניסטישער דעפּוטאַט דושאַק מאַט, האָט געפּרעכט: - ווי לאַנג נאָך וועט אונזער קליין לאַנד פּרובען נאָכטאָנצען די גרויסע מלוכות? ווי לאַנג נאָך וועלען די אלע אַרטימאַן-זעצערע אַרטימער פּערזענען ווערען פּאַר פרעמדע? שוין צייט אויפצוגעבען דעם שפּיל מיט פּייער, צוליב-דערויף האָט דער אויסער-די-מוניסטער זע-צאַן געענטפּערט: - בערגיען איז אלע מאַך גע-ווען פּריינדליך צו „פרעמדע", און פּריינדליך וועט די רעגירונג איהר זיין איהר ווייטער, „פרעמדע" קאַנען קומען אין בערגיען, די טויזערען האַבען מיר נאָך ביי היינט נישט געשלאָסען, אַבער... פּון

אָנעלכע בלוטיגע טראגעדיעס, וועלכע האָ-בען זיך לעצטענס אָפּגעשפּילט אין יודישע פּאַמיליעס אין וויען, האָט מען שוין לאַנג יאָהרען נישט גע-הערט. עס איז וועהר כאַראַקטעריטיש, און דאָס פּינע, ריינע יודישע פּאַמיליע-לעבען איז די לעצ-טע יאָהרען צושטערט געוואָרען, דאָס נעהמט זיך דערפון, וואָס פּיל פּערמענליכע יודען זענען פּער-אַרומט געוואָרען. מען איז דערפירער געוואָרען שרעק-ליך געווען און אָנעלכע פּאַמיליעס, און עס ברע-כּען אויס צוליב דעם שרעקליכע טראגעדיעס.

**פאַטער ערמאַרדעט די מוסער פאַר'ן זוהן אין די אויגען**

און דער איהר נאָם האָט געוואוינט דער גער-ווענער רייכער זיך, מיכל ווייס מיט זיין פּאַמיליע. מיכל ווייס איז און די מלוכה-יאָהרען וועהר רייד געוואָרען דורך שפעקולאַציעס איהר דער בער-זע. ער האָט זיך געקויפּט אַ הויז, אַנאָיאָמאָאָר פּיל, און זיין פּרוי, ציילע, און געווען איינגענומען אין גאַלד און און ברויאָנעטען.

די רייכקייט אַבער האָט נישט לאַנג אָנגער-האַלטען, און ער איז און אַ קורצער צייט געוואָרען אַ גרויסער אַרטימאַן, וויסן האָט דעם קלאָפּ נישט געקענט אַרבעטן-טראַגען, און ער האָט ערקלערט, און ער וועט בענען וועלכעס-מאָר. ער האָט אַבער געוואָלט, און זיין פּרוי, ציילע זאָל צוזאַמען מיט איהם איהר שטאַרבען. ער איז געוואָרען אַ אַ אַרטי-מאַג, און מעהר ווי די קליידער אואָפּן לייב האָט ער נישט פּערמאַנען. די בעלי-זכות האָבען ביי איהם אַדעקגענומען דאָס הויז, די פּראַכטיסולע וואוינונג, דאָס ציהרונג, די אויסמאַכליכע א. א. ו. ו. און די פּאַמיליע האָט געמאָט נעהמען לעבען אין קליינעם פּינסטערען צימער און פּראָטע-צו עטען אז איהר נישט געווען וואָס, און וויסן האָט אַלי געפאַרעט פּון זיין פּרוי, און זיי זאלען צוזאַמען מאַך כּען אַ סוף צו זייער לעבען. די פּרוי און זייער זוהן אַראָפּל האָבען דעם פּאַסער געענטיג צו טרייס-כּען און בערווונגען. עס וועלען נאָך קומען פּעסערע צייטען - האָבען זיי גע'טענה'ט.

מיכל ווייס האָט זיך אַבער נישט געלאָזט טרייסען.

דאָס לעבען האָט פאַר מיר וועהר קיין זין נישט - האָט ער ערקלערט.

וויסן האָט גענומען מאַכען אַ ניהום אין שטוב. ער האָט פּיל מאַל געשלאָגען זיין פּרוי און כּסדר געפאַרעט, און זי זאל איינזיילען מיט איהם צו בענען וועלכעס-מאָר.

די האַסט - האָט ער גע'טענה'ט צו זיין פּרוי - צוזאַמען מיט מיר זיך געפאַרען אין רייכ-קייט און אין לוקסוס, איצט מוזט צוזאַמען מיט מיר שטאַרבען. איהר קאָן נישט הילדען, און איהר זאָל אַליין שטאַרבען און רייד איבערלאָזען אַנאָרימע אַלמאָנע.

**דער בעקאנטער רעכטס-קענער  
י. אינפעלד**

זי איז אים איצט איהר פעמליקאווער וי.  
שרעכטונדען טעגליך פון 8-5 אה.  
נעמט איהר אונטער דורכצוהיירען אין ארטיש-  
נערישען די שוועסטע סכומים געוויסענשאפט











יודישער קאמער-סעסער  
די סעסער: מ. בראדערמאן  
און ד. ביינעלמאן.  
דיינס זונטאג -  
2 פארשטעלונגען:



# “אדרת” זאכאדינא 43

אנהויב 7.45 (פאפולער פרייזען) און 10 א זינער אונטער  
דאס VI-טע גראנדיעזע פראגראם א. נ.

## מיס - MISS JUDEA

- 1 פרעזיאנט, 2 איני קורעט, 3 מענדי-גענעראל, 4 מורייען-קער שיפא, 5 דער סעקונסטראטאר, 6 באַפע און איינקה, 7 ליד פון ארביים, 8 סימפאטיש, 9 מיס JUDEA

סעסער שלום עליכם, מ. בראדערמאן, מ. ביינעלמאן, ד. ביינעלמאן, י. יודישע קאמער-סעסער, ד. ביינעלמאן. די סעסער: מ. בראדערמאן, ד. ביינעלמאן. די סעסער: מ. בראדערמאן, ד. ביינעלמאן.

בילעטען צו פאקסטען טעגליך פון 7 אונטער, שבת - פון 5-2 און 7 אין אונטער.

### בלומיגע טראגדיעס איז 2 יוד שע פאמיליעס איז ווייען

(ענדע פון 4-טע זייט)  
צו א לעבען אין לוקסאס און אין רייכטיקייט האָבען נישט געקאָנט אָנהעמען פאר לויב די נייט לאַנגע האָט מען דעם פאָטער גענומען פּערשיטערען דאָס לעבען און אָהם מאַכען אַ געהאָט און הויז, די כאַסע מיטן שטיינדורלע האָבען גענומען פאָרע דער פּרעפּאַראַטען טאַטען נעלד, אַלץ גרע-סערע כּוּמען נעלד. וואו האָט אָפּער אַיפּט דער אַרבעט אַרטימאָן געזאָלט נעמען נעלד? האָט די אַרטימאָקרטטישע פּריו גענומען פּאַרערען ביי אָהר פּעראַרימטען מאָן אַ גוט. ער זאָל זיך מיט אַהר, הייסט עס, נאָך, אום זי זאָל היידערפּאַקאל קאָנען חחונה האָבען מיט אַ רייכען מאָן. אַרטימאָן אָפּער האָט זיך פּריו נישט געזאָלט לעבען קיין גוט. צי ער האָט זי אָרוי שטאַרק גע-ליבט, צי עס איז געווען אַ נאַנדהרע אורזאָך, איז נישט בעקאַנט געוואָרען.

אין עס שיינט, און די פאַמיליע-מחלוקת האָט דאָס געפּהרעט צו דעם שרעקליכען סוף. עס שיינט, און די פּריו מיטן וואַנדעל האָבען געשאַסען אַרט-כאַנאָן צו דערמאַדען, אום אָרוי אַרזאָ אַהם אַפּפּאַרימען פּוּנס זענען, אום די שעהנע פּריו זאָל קאָנען נאַמאַסאַל היידערפּאַקען אַ רייכען מאָן. איין נאַכט האָבען פּלוצלעם שכינת פון דעם הויז, וואו אַרטימאָן האָט געהאַנגען, דערהערט שרעק ליכע קולות. מיהאַט געהערט דעם קראַך פּון רעדן הויזערשטאַען און אַפּערזשייפּעלטע געשרייען, און מיהאַ אַרזי און דער האַיזונג, האָט זיך פּאַרנע-שבעלע אַ שרעקליך בילדו אַרטימאָן און זיין פּריו זענען געלענען אָרוי דער פּאַרנאָנע און אַ מיך בלומ, און זייער וואו, הערמאַן אַרטימאָן, אַ 16-יעהר רינער יוגעל, און געשאַנען מיט אַ מעסער אין האַרד און אינגאַנצען איינגעשטאָקען אין בלומ. און מיהאַט דעם יוגעל גענומען אָפּען פּעהער, האָט ער דערפּעהלט, און זיין שטייף-פּאַטער האָט גע-האָלט ערמאָדען זיין מוסער, האָט ער, הערמאַן זי אַנגענומען פּאַר דער כּוּמער און געפּרובט אַ רייסרייכע דאָס מעסער פּון פּאַטערס הענד, האָט דער פּאַטער מיט אַ רעוואָלוער דערשאַסען די מו-דער און מיט דעם מעסער זיך אַליין גענומען דאָס לעבען.

די ערקלערונג פּון דער טראַגדיע האָט מען אָפּער דעם יוגעל נישט געליבט. עס איז ענד-שפּאַנען אַ פּערזאָנט, און די געשיכטע איז אַנדריש, און מען האָט דעם 16-יעהרען יוגעל אַ-עס-טירט.

איצט רעדענעלעט ער שוין, און די מוסער האָט זיך היינטען אַרום פּערקליבען היינטער זיין שטייף פּאַטערס פּלייפּעס, אום איהם צו רעשיסען מיט רעוואָלוער. אָבער דער פּאַטער האָט זיך נעכאַפּט אין אַ קלאָפּ געבן דער מוסער אין דער האַרד, אַזוי, און די קייל פּון רעוואָלוער האָט געפּאַלען טויט, איהר אַליין אין קאַפּ און זי און געפּאַלען טויט, דאָס האָט הערמאַן דערפּעהלט דער פּאַליציי, און דער פּאַטער האָט געכאַפּט אַ מעסער, און ער, הערמאַן, האָט זיך גענומען מיטן מאַסען ראַנגעלען, און דאָס מעסער האָט דרוך אַ צופאַל געטראַפּען דעם מאַסען אין האַלז און איהם געקילעט.

### אויבאיר ווילט נישט זיין בלינד?

אין אייערע צעלעמינע אינטערעסען און קוקען אויף צעלעס מיט אָפּענע אויגען טאָ גייט נישט ווי אַנדערש זיך אינפּאַרמירען. נאָר ערשט זיך ווענדען צו דער הייפּט

## Biuro „POSTEY“

Konstantynowska 10, tel 68-14.  
וואָס פּערמיטלט פּאַכמעניש עקסיעסענץ-געשעפטען. בעטייליגונגען, אויסלייכונגען, לאַקאַלען, וואווינונגען, הייזער, פּעצער, היפּאַטעקען, וועקסעל, געלד קרעדיט אין גאַנצען לאַנד.

וויל דאָס ביורא ווייסט און קוקט מיט אָפּענע אויגען אויף אַלעס, אין אַלערליי פּריזיוורדיגע צוויקטען ווי צו דינגען, קויפּען און פּערקויפּען.

אויסערדעם מיהערן זיך אַנאַפּטיילונג פּון עצה און ביטע-שרייבען פּאַכמעניש א.ד.ג. טורק דיין.

### “מיס יודעא” היינט אין “אדרת”

היינט זונטאָג, ווערט 2 מאל געשפּילט דער אויסגעצייכענטער פּראַגראַם “מיס יודעא”, וואָס האָט זיך שוין קוּנה שם געווען אין לאַנד, אַלס אינער פּון די געלונגענעסטע און פּרעהליכעסטע “אדרת”-פּראַגראַמען.

די “מיס יודעא” קלאַפּט איצט מיט פּיל הונד-שפּיל און טעמפּעראַמענט, און נאָר נאָך נאָכער ווערט ענטוואַפּטשט איינגעזעצטע פּונדל עליס. עס איז כּראַי צו זעכערקען, און די “מיס יודעא” וועט זיך האַלטען אויפּן פּראַגראַם בלויז די האַך נאָך, און און איהר אַרש האַלט ביים פּרענעדן מען... נישט קיין אַנדער “מיס”, חילה, נאָך דער פּולשטענדיג נייער ליטער פּראַגראַם אין דעם סענאָן (דאָס וועט זיך דער 14-טער טעאָטער-אָנער פּון אונזער בעלויפט טעאָטער) א.ג.ו. “משפּחה מאַכענדיג” היינט ווערט געשפּילט 7.45 (צו פּאַפּולערע פּרייזען) און 10 א זינער.

### ספארט - בעוועגונג

“הכח” - 5. מ. ס. ג. 8:1 (3:1)  
דער נעכטיגער פּוסבאָל-מייסטערשאַפּט מעסט וועגען דער “א” קלאַס צווישען “הכח” און “ג”. מ. ס. ג. האָט זיך פּרענדיגט מיט אַן אינפּער-האַפּט טע מפּלה פּון דער יודישער מאַטשעפּט אין פּער-העלטניש 8:1.  
“הכח” (רעו). 5. מ. ס. ג. 3:1 (רעו). 0:1

וועגען דער מייסטערשאַפּט פּון דער “ב” קלאַס. דער מעסט איז פּאַרגעקומען אַלס פּאַרמעסט פּון דעם מעסט צווישען די ערשטע מאַטשעפּטען “קדימה” - “אַרלע” (וגיערוזש)  
נישט צושטאַנד געקומען נעכטען האָט געזאָלט פּאַרקומען אויף “וואַד-ני-פּליצ” אַ מייסטערשאַפּט-מעסט וועגען דער “ב” קלאַס צווישען “קדימה” און גיערוזשע “אַרלע”. צוויי דעם, וואָס דער פּלאַץ איז געוועזען בעדעקס מיט בלאַטע, האָט דער ריכטער אַנער-קענט, דאָס דער פּלאַץ געטשפּרעכט נישט, כדי אויף איהם צו שפּילען אַ מייסטערשאַפּט-מעסט. אין דעריבער איז דער מעסט געברענגען געוואָרען.

### א בוררים-גערקט האו ארויסגעבען אנאפיציעלע אורטייל

א בירע צערום זענען מסכים אויף די בוררים. אַז אַז אַז בוררים-גערקט, וואָס האָט אורכונע פּיהרע די רעווע צוויי פּאַרטייטעטען, איז פּולשטען די געזעצליך.  
דער אורטייל פּון בוררים-גערקט האָט אַ גער-זעצליכע קראַפּט. אַז אַז אורטייל דאַרף מען צושטעלען צום געריכט מיט אַ ביטע און מע זעקובט אַרויס זאַפּאַ זי אַ פאַרמעלען געריכטליכען אורטייל צום קאַפּאָ זיך.  
די בירע פּון בוררים-גערקט, ענטוואַפּט זיך אין גוט פּון וועם וויסערדיגען נאָג פּון בוררים-גערקט, האָט דאָס בוררים-גערקט דאָס רייסצוטראַגען דעם אורטייל אין דער אַפּווענעהרע פּון דעם זיך און דער אורטייל האָט דויעלע קראַפּט. דעם אורטייל פּון בוררים-גערקט דאַרף מען צושטעלען אויף צו בעקומען אַזאָרטיל צום עלבען געריכט צו וועלכען מען וואָלט בערפּאַרט זיך וועגן דעם, ווען מען זאָל וועלע דאָס דער ענין זאָל בער האַנדעלט ווערען אויף אַ פּאַצעס, למשל, ביי סויר זענד זאָלעס קומט דאָס צום געהעריגען פּרינעפּט געריכט און העכער פּון דער סאָטע צום קרוי-גערקט.  
די בוררים-גערקט איז נולטיג נור, אייב פּירע צערום מאַכען צווישען זיך ביים רעיענט אַ קאַפּאָ-אַ-מיס אַבמאַר דאָס זי וועט מסכים צו גענען צו בוררים, ביידע דאָרפֿען זיך אונטערשרייבען. וויסער דאַרף דאָס בוררים-גערקט מאַכען אַ שריפט, געריכט. (ה. ה.)

### אורטייל פון העכסטע-טריבונאל וועגען אומזאין-שטייער פאר האנדווערקער

דער העכסטער אַרטיסטראַטוער טריבונאל האָט אַרויסגעשפּיען אַ פּסקדיין אין דער פּראַגע וועגען אומזאין-שטייער פאַר קליינע האַנדווערקער. אין דער פּראַגע סכּרר פּאַרנעקומען סכּסוכים צווישען די האַנדווערקער מיט דער שטייער-כאַפּט דאָס געווען וועגען דעם שטייער פאַ צאַטען אַפּראָקאַטיו האָט פּפּירוש געפּרייט די האַנדווערקער, וואָס אַרבייטען אַליין אַדער מיט דער הילף פּון איין אַרבייטער. נישט קוקענדיג דערזויף האָבען זי אַפּווען געשטעלט אַזעלכע האַנדווערקער אומזאין-שטייער. דערפּווי האָבען זי אַמטען מאַטוירט, און פּון שטייער וועגען נישט בעפּרייט אַלע האַנדווערקער נאָר געוויסע קאַטעגאָריעס, ווי למשל, די, וואָס אַר-טריבונאל מערדער שטייערניכט וועט ברויכ שטעהן פאַר'ן געריכט

### דער סענאטאָנעלער פראָצעס נענען דעם כּוּמער פּון מיראָל קרוי, דעם הויז זווירט פּון זאַ-האַרן, אַ 36 וועט זיך די טעג שוין געפּינען אין גע-רויב. די אויספאַרשונג וועגען דעם מערדער ראַמאָן שטעטשניכטקייט איז שוין פּרענדיגט, דער פּראַצעס זאָל פּאַרקומען אין סוף פּון דעם לויפּענדען חויש

### דעלענאציע פון הויז-בעזיצער ביים וואַיעוואָדע אישטשאלט

די הויז-בעזיצער אישטשאלט האָט זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּרענענען און אַרדונג די האַנטערווינג און די הויפּען פּחוץ 4. מערקן. אין דעם קורצע טערמין, פּעווייען די הויז-זווירטען, איז געווען אונטערוואַרן די הויזער אין אַרדונג צו פּרענענען, די בעלזשעס פּעווייען דער-צום וואַיעוואָדע וואָס וועגן זיך געמאָלען אַ דעלענאציע פּון הויז-בעזיצער, וועלכע האָבען זיך בעקלאָנט אויף די פּיל שטראַפּען, וואָס וועגן אַזוי-געלעגט געוואָרען אויף די הויז-זווירט פּון נישט פּר

פסח-הילפס-אקציע „תומכי אורחים“



אונטערשטיצט די פסח-אקציע פון „תומכי אורחים“

אויפרוף

זו דער לאדער יודישער בעפעלקערונג!



אונטערשטיצט פסח-אקציע תומכי אורחים

דער הילפס-פעראייג „תומכי אורחים“ פאמדיקט 18 ארגאניזירט אויף דעם געדענקט. אז מויענדער נויטבעדערפטיגע בכבודע פאמיליעס ווארטען אויף אייער הילף! געדענקט, אז די פסח-אקציע איז פארלויפן די איינציגע פסח-אקציע אויף לאדן געדענקט. אז דער חוב ליגט נאר אויף די הונדערטער גבירים פון דער שטאט לאדן. מיר ווענדן זיך דעריבער צו איך, אונטערשטיצט די אקציע מיט א ברייטער הענד, ווייל הונדערטער פאמיליעס וועלן א דאנק „תומכי אורחים“ האבען די מעגליכקייט צו פיערן דעם גרויסען יום-טוב פסח. צו דעם צוועק וועלן זיך צו איך ווענדן פערזענליכע מיטגלידער און מיטגלידער מיט ספעציעלע שפענדע-בלאקס. אויך האבען מיר ארויסגעשיקט אינקאסטען צומלען שפענדען און דער שפענדער ווערט געבעטען ביים געבען צו זיין אויפמערקזאם, אז דאס שפענדע ביזלע זאל האבען די אונטער-שריפטן פון פרעזעס אדער וו. פרעזעס, סעק עטאר און קאמירער אונטער דעם פראיינט-שטעמפלע. עס איז צו ערווארטען, אז די יודישע בעפעלקערונג וועט אונזער אקציע ווי געהעריג אונטערשטיצען, און דערמיט וועט איהר העלפען אייערע אייגענע ברידער און שוועסטער פון גויט. שפענדען פאר די פסח-הילפס-אקציע „תומכי אורחים“ ווערן אויך אנגענומען אין דער רעדאקציע פון „נייעס פאלקסבלאט“.

פרעזעס (-) ל. בעבער, וו. פרעזעס (-) מ. בערגער און (-) מ. מיעס.

LUNA-PARK היינט און טעגליך סענסאציע פון 20 יאהרהונדערט! דעמאנסטראציע פון אלעבעדיגן גייסט

וויכטיג פאר בעקערס, געוועלבער און פראוויני-סוהרים! מצה-רייבען פון די בעסטע שטעטע מעהלען

א טאקסובקע מארקע FORD אין גוטען צושטאנד

WKRÓTCE Burza Nad Azia POTOMEK DŻINGI-CHANA REŻYERIA PUDOWKINA SPLENDID

Dr. DONCHIN מאניושקי, טעלעפאן 9-97

פולישער מאנטישעסטער לאדער צייטשריפט סאר ווירטשעפטליכע

בעזוכט גאלאנטעריע-געשעפט „RACHEL“ נארומאוויטש-נאם (זיעלנא) 32

ווערשטערל פון לייסטען און ראהמען צו בילדער J. KRZEWLEWSKI I Z. ZAGAŃCZYK

שפארט-געלדן קויפט שירמס, שמעקענס

אכטונג!!! איך בעזיך א גרויסען אויסוואהל פון צוקער-ווא ען, שאקלאדע, מארקלאדע, אלעס כשר

Dr. Rachela Lewi פאנסקא 24, טעל. 42-72

סייגענבליים נארומאוויטש 19 וויל איהר קענט דאס קליפען מיט

אונטער-פריי פערן טעקט 18 גר. פרייע און קיב לייט 24 גר.